

Напоминание о визите

Appointment Reminder

Пожалуйста, принесите на прием:

Please bring these to your appointment:

- Это напоминание о визите
This appointment sheet
- Карточку страхования здоровья или форму финансовой помощи
Health insurance card or financial assistance form
- Сумму доплаты, если это требуется по Вашему плану страхования
Co-pay if needed by your insurance plan
- Список лекарств, витаминов и лекарственных растений, которые Вы принимаете
A list of the medicines, vitamins and herbs you take
- Копии:
Copies of:
 - Флюорограммы
x-rays
 - Лабораторных анализов
lab tests
 - Медицинских карточек
medical records

Время визита/Your Appointment:

Фамилия пациента/Patient Name _____

Ваш _____ назначен на
Your _____ Анализ или операция/ Test or Surgery is on

Понедельник Вторник Среда Четверг Пятницу Субботу Воскресенье
Monday Tuesday Wednesday Thursday Friday Saturday Sunday

_____, 20 _____ В/at _____
Месяц День Год Время
Month Day Year Time

Место/здание – Location/Building _____

Адрес – Address _____

Больница/Врач _____ Телефон _____
Clinic/Doctor _____ Telephone _____

Пожалуйста, зарегистрируйтесь у стола регистрации за _____ минут до приема.
Please check in at the registration desk _____ minutes before your appointment.

Если Вы не сможете прийти на прием, пожалуйста, позвоните _____.
If you are not able to keep this appointment, please call _____.

Устный переводчик будет предоставлен Вам бесплатно.
Language Interpretation will be provided at no cost to you.

© Copyright 2005 – 11/2009 Health Information Translations All Rights Reserved

Unless otherwise stated, user may print or download information from www.healthinfotranslations.org for personal, non-commercial use only. The medical information found on this website should not be used in place of a consultation with your doctor or other health care provider. You should always seek the advice of your doctor or other qualified health care provider before you start or stop any treatment or with any questions you may have about a medical condition. The Ohio State University Medical Center, Mount Carmel Health System, OhioHealth and Nationwide Children's Hospital are not responsible for injuries or damages you may incur as a result of your stopping medical treatment or your failure to obtain medical treatment.

Appointment Reminder. Russian